

Zeitschrift: Journal forestier suisse : organe de la Société Forestière Suisse
Herausgeber: Société Forestière Suisse
Band: 71 (1920)
Heft: 12

Artikel: Un peuplement d'aune noir traité en têtards
Autor: Pillichody, H.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-785835>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Elles permettent en outre de prévoir tous les travaux urgents à faire au cours de la future décennie.

Enfin, elles autorisent le technicien à devenir budgétairement parlant un auxiliaire indispensable aux communes, dont les administrations, à même de se rendre compte d'une manière exacte des résultats obtenus, prennent de ce fait confiance et font crédit à leur conseiller technique forestier.

*J. J. de Luze,
inspecteur forestier.*

Un peuplement d'aune noir traité en têtards.

L'aune traité en têtards dans un peuplement de quelque étendue, voilà qui est certainement exceptionnel. L'essence la plus communément soumise à ce traitement, c'est le saule (*Salix alba*) dont, à la plaine du Rhône, on rencontre fréquemment les troncs soit isolés, soit courant en lignes le long des fossés ou encore ourlant les limites de propriété des rideaux-abris. Le rendement de ces têtards du saule n'est pas à dédaigner. A Turtmann, au Valais, nous en connaissons qui, avec une rotation de coupe de 3 à 4 ans, produisent 2 francs par an.

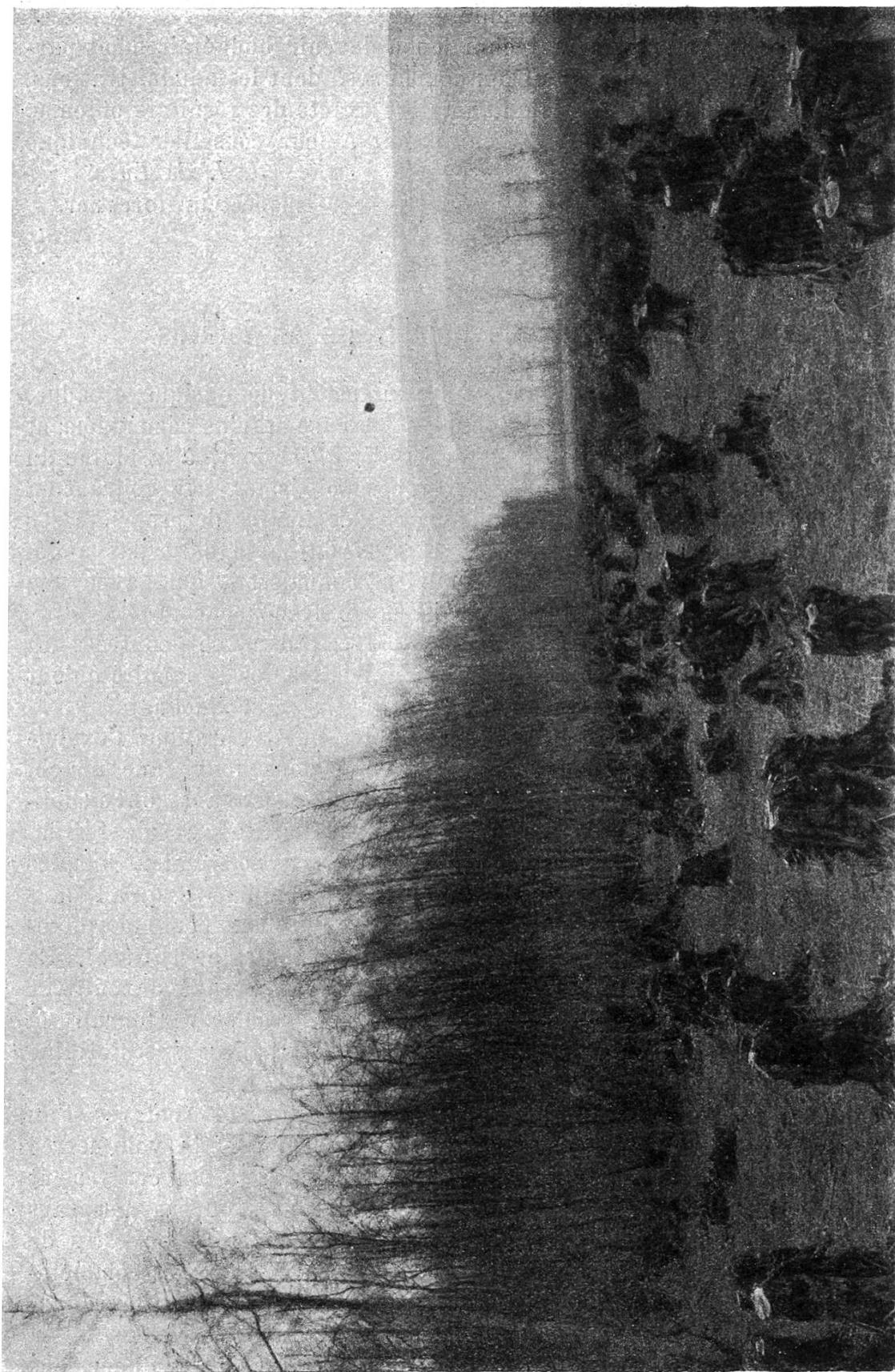
Le traitement en têtards n'est possible que dans des contrées au climat tempéré et dans des sols d'alluvion fertiles, où la faculté qu'ont certaines essences de rejeter de souche atteint son maximum.

C'est bien dans des conditions semblables que se pratique l'exploitation dont l'illustration en tête de ce cahier nous donne une image. Il s'agit de la large plaine arrosée par l'Orbe, peu avant son embouchure dans le lac de Neuchâtel, près d'Yverdon. L'altitude est de 448 m.

Avant la régularisation des eaux du Jura, ces sols étaient inondés chaque année pendant assez longtemps; la vaste plaine jusqu'au haut remblai de la voie ferrée était transformée en un lac. Toute cette région ne produisait alors que des roseaux et de la laîche (litière). Ce n'est qu'à proximité des lieux habités qu'on avait essayé de cultiver des essences supportant pareille humidité et susceptibles de fournir du bois de feu. C'est sans doute à cette circonstance qu'est due l'origine de notre peuplement d'aune.

Il s'étend près du village d'Ependes, sur environ 4 hectares d'un sol argileux et fertile. On l'observe très bien depuis la voie ferrée d'Yverdon à Lausanne. Les tiges sont disséminées à un écartement d'environ 10 à 15 mètres. Ce sont de gigantesques souches mesurant jusqu'à 80 cm de diamètre, noueuses, à écorce épaisse, couvertes de nombreux chicots, pour la plupart atteintes de pourriture ou complètement creuses. Leur âge peut varier entre 70 et 80 ans et leur hauteur entre 1,50 et 2 mètres.

Dans ce sol fertile, les rejets de souche atteignent des dimensions respectables, si bien qu'au moment de l'exploitation le peuplement a



12 avril 1915.

Phot. A. Pillichody.
Récente coupe rase dans le peuplement d'aune noir traité en têtards de la commune d'Epènes (Vaud).

quelque analogie avec une futaie. Sur chaque cépée, 6 à 8 rejets ont pris les devants et surcimé d'autres qui n'ont pas trouvé la place pour se développer. La coupe qui revient tous les 10-15 ans donne une abondante récolte de gros rondins, très estimés dans la région et qui s'écoulent facilement. L'exploitation a lieu sous forme de coupe rase dirigée de l'est à l'ouest. Le produit atteint une moyenne 150 m³, ce qui équivaut à un accroissement annuel d'environ 10-12 m³.

Depuis qu'a disparu le retour régulier de l'inondation, la production herbagère du sol entre les souches s'est grandement améliorée. Aussi, ce sol utilisé pour le pâturage du bétail donne-t-il subsidiairement un revenu agricole. Et il va sans dire que le peuplement d'aune fournit au village voisin un abri précieux dont bénéficient de nombreux vergers.

Pour toutes ces raisons, on peut admettre que malgré son caractère désuet et moyennâgeux, ce traitement en têtard sera maintenu longtemps encore. La commune propriétaire n'y perdra rien et le pittoresque, auquel l'homme des bois n'est pas insensible, ne pourra qu'y gagner.

H. Pillichody.

(Traduit d'après un article paru à la *Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen*, 1920, n° 9/10.)

AFFAIRES DE LA SOCIÉTÉ.

Assemblée générale extraordinaire.

La réunion annuelle qui devait avoir lieu en 1920 à Aarau étant définitivement renvoyée à l'an prochain, le comité permanent convoque les sociétaires à une assemblée extraordinaire qui a eu lieu à Soleure les 20 et 21 novembre.

Voici quel était l'ordre du jour de la séance :

- 1^o Nomination des secrétaires et des scrutateurs.
- 2^o Réception de nouveaux sociétaires.
- 3^o Rapport du président.
- 4^o Reddition des comptes.
- 5^o Rapport des vérificateurs des comptes.
- 6^o Budget pour 1921; augmentation de la cotisation annuelle et de l'abonnement au Journal.
- 7^o Election du Comité permanent et des vérificateurs des comptes.
- 8^o Réunion en 1921; choix du comité local.
- 9^o Rapport sur l'activité de l'office forestier central en 1919/20.
- 10^o Modification au contrat passé avec la Rentenanstalt pour l'assurance des sociétaires.
- 11^o Propositions du comité tendant à décerner des récompenses aux propriétaires méritants de forêts particulières.
- 12^o Révision des statuts de l'office forestier central.
- 13^o Imprévu et divers (questions des dénominations forestières et des traitements).